

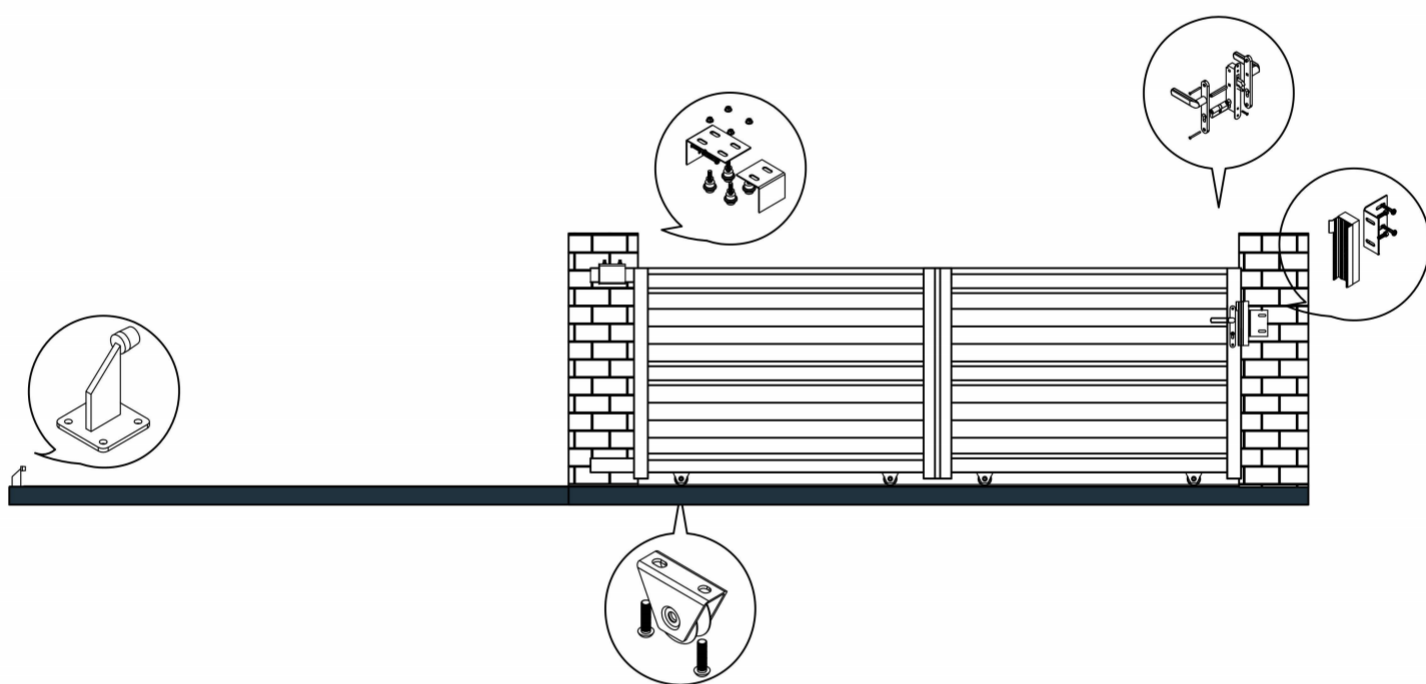
OOGarden

Portail aluminium coulissant BYRON Schiebetor aus Aluminium BYRON 3m - 3m50 - 4m

KJN-01804 - KJN-01805 - KJN-01806



FR	Notice de montage et informations à lire et à conserver.....	1
DE	Gebrauchsanleitung- sorgfältig lesen und aufbewahren.....	15



1. FR

Table des Matières

Introduction	3
--------------------	---

I. Dimensions et informations techniques	4
--	---

II. Outils nécessaires	6
------------------------------	---

III. Guide de montage.....	7
----------------------------	---

1. Composition des colis	7
--------------------------------	---

2. Liste des pièces.....	8
--------------------------	---

3. Instructions de Montage	9
----------------------------------	---

IV. Service après-vente et garanties.....	13
---	----

INTRODUCTION

Ce portail est conçu pour un usage domestique à l'exclusion de toute affectation d'habitation ou d'activité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ, ENVIRONNEMENT ET LÉGISLATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

LE NON-RESPECT DES AVERTISSEMENTS DE CE MANUEL PEUT ENGENDRER DES BLESSURES TRÈS GRAVES ET/OU ENDOMMAGER LE PORTAIL.

Pour faciliter la compréhension des consignes de sécurité, les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel :



Ce symbole 'AVERTISSEMENTS' indique les actions ou comportements pouvant conduire à une situation dangereuse ou à être en contact avec des organes dangereux qui pourrait engendrer des blessures très graves.



Ce symbole 'ATTENTION' indique les points importants pouvant conduire à la détérioration du portail en cas de non-respect.

CONTRÔLES ET CONSEILS AVANT MONTAGE



- Consulter la notice avant tout montage.
- Vérifier grâce à la notice que toutes les pièces sont présentes.
- En cas de pièces manquantes ou abîmées, contacter le SAV OOGarden avant d'effectuer le montage.
- Disposer les pièces avant le montage en aménageant l'espace de travail afin de faciliter le montage.
- Ne pas monter le portail pendant un jour de vent.
- S'assurer que l'espace est suffisant pour que les portes puissent s'ouvrir.
- Le montage nécessite de préférence 2 personnes ayant de bonnes connaissances en bricolage

SECURITÉ



Afin de monter votre portail en toute sécurité, utiliser les équipements de protection individuels suivants :



Casque anti-bruit



Gants



Chaussures



Lunettes

I. DIMENSIONS ET INFORMATIONS TECHNIQUES

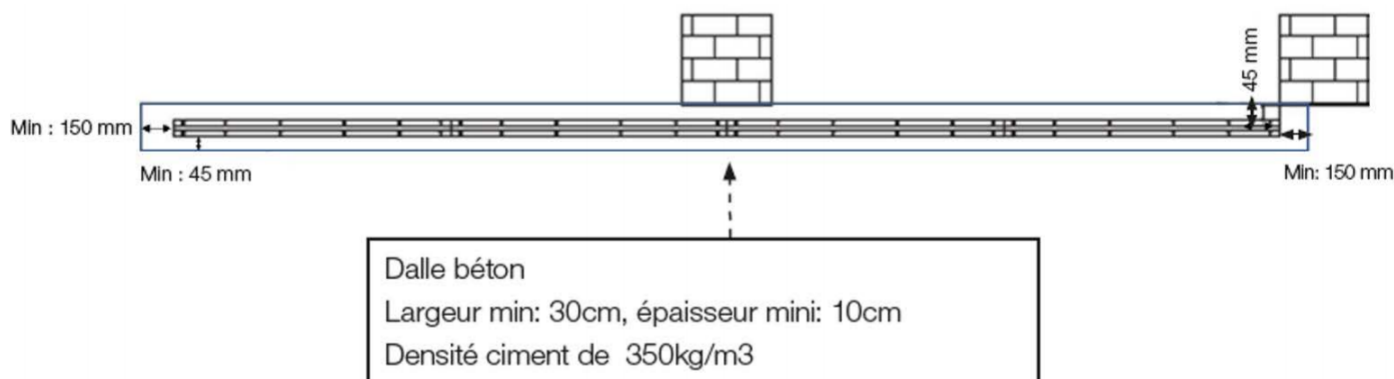
Longueur du portail : 300cm-350cm-400cm

Hauteur du portail : 140cm

Espace minimal entre les poteaux : 300cm-350cm-400cm

Hauteur minimale des poteaux : 146.5cm

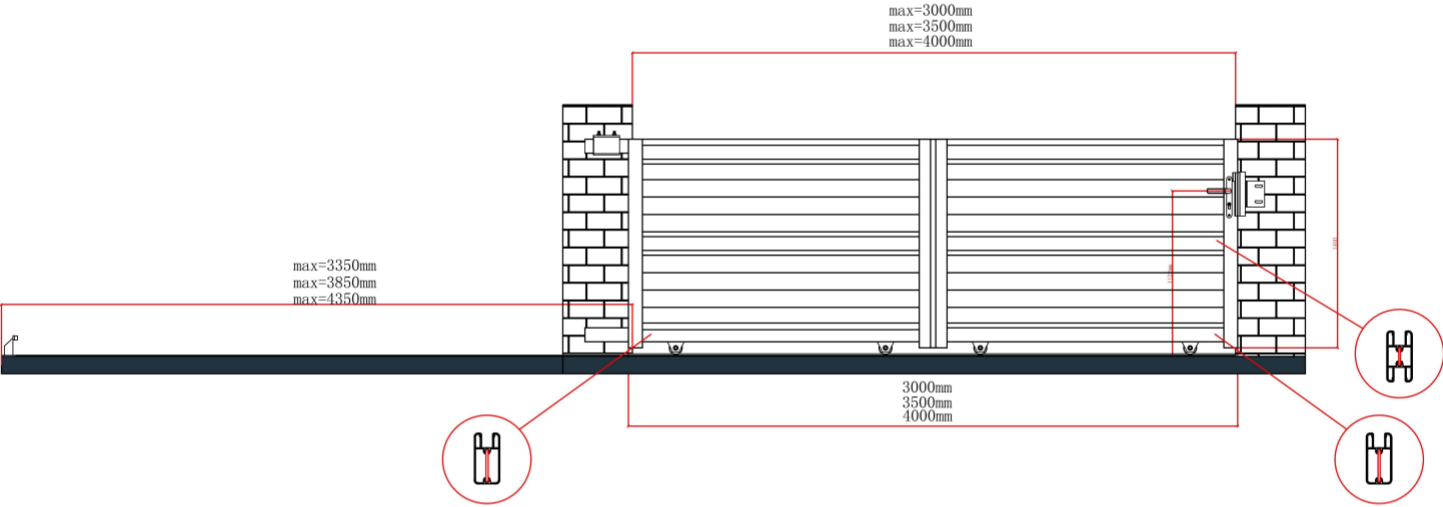
DALLE BÉTON PORTAIL COULISSANT : 300cm-350cm-400cm



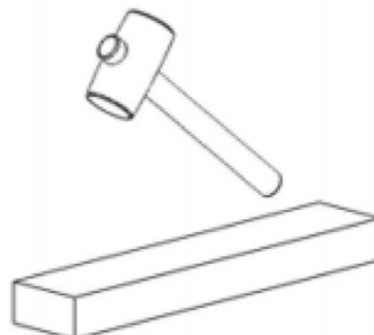
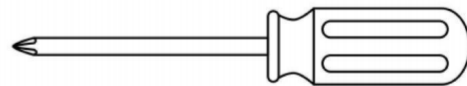
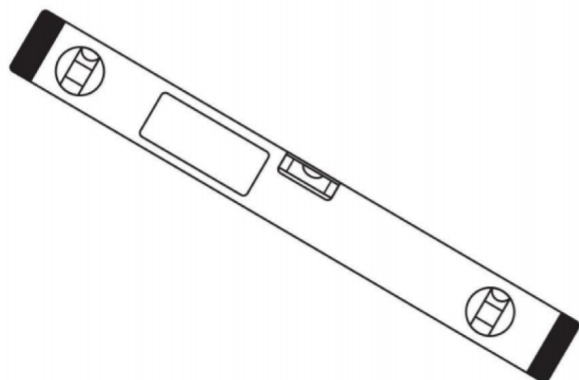
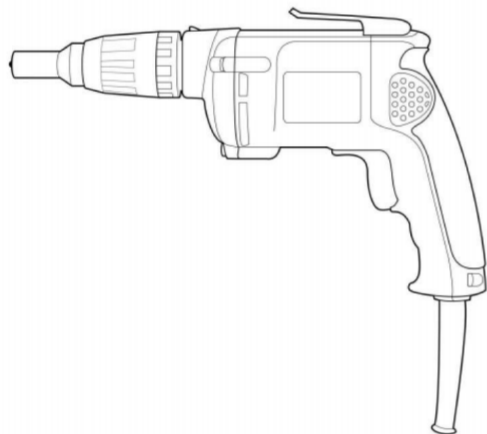
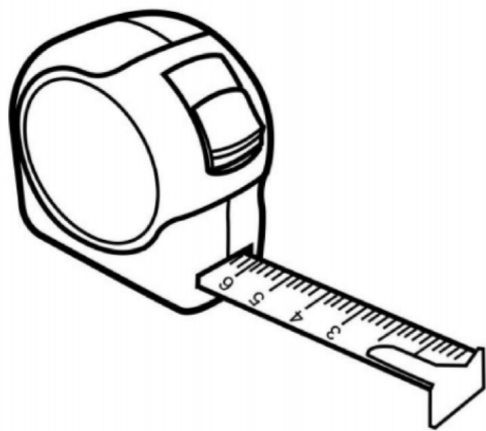
ATTENTION !

Si vous souhaitez motoriser votre portail, il est impératif de tenir compte des spécificités d'installation de la motorisation dans le positionnement de votre portail et cela avant la pose de votre portail.

POSITIONNEMENT DE LA LAME RENFORCÉE :



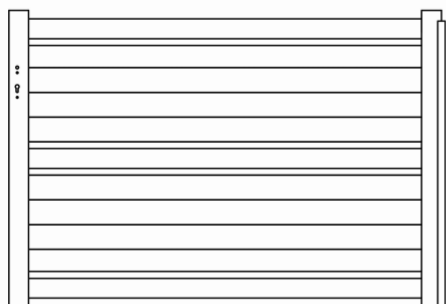
II. OUTILS NÉCESSAIRES



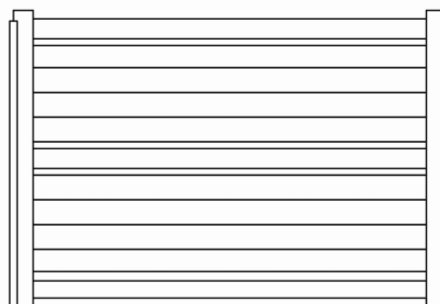
III. GUIDE DE MONTAGE

1. COMPOSITION DES COLIS

KJN-: 01804

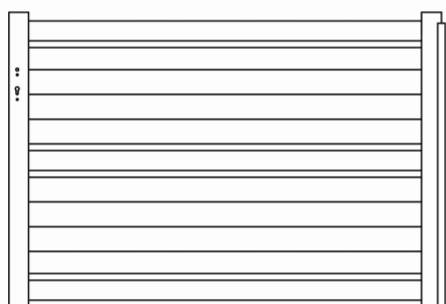


0402-0188

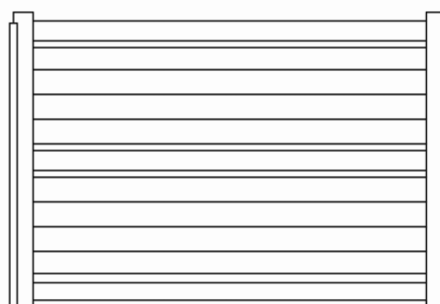


0402-0189

KJN-: 01805

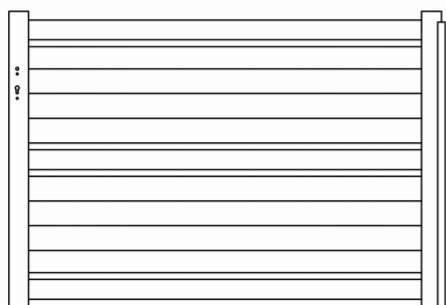


0402-0190

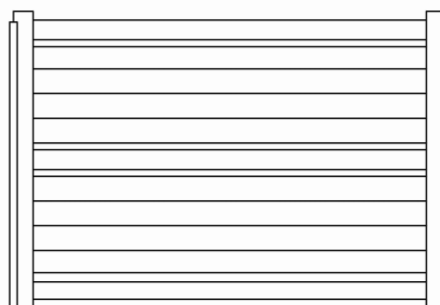


0402-0191

KJN-: 01806

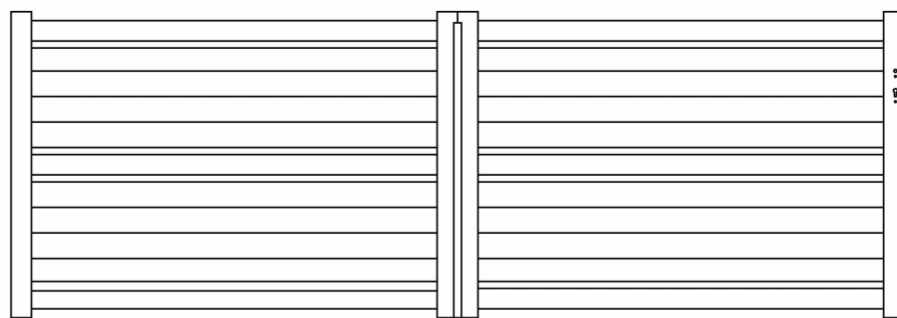


0402-0192



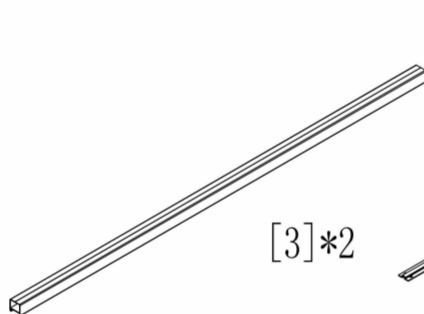
0402-0193

2. LISTE DES PIÈCES

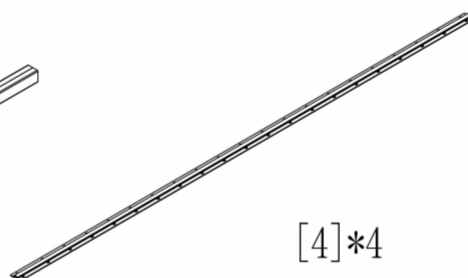


[1]*1

[2]*1



[3]*2



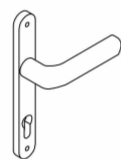
[4]*4



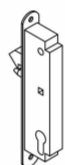
[5]*1



[6]*1



[7]*2



[8]*1



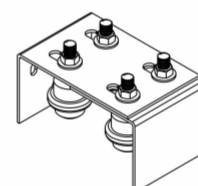
[9]*1



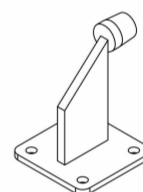
[10]*1



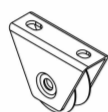
[11]*3



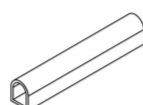
[12]*1



[13]*1



[14]*4



[15]*3



[16]*4



[17]*4



[18]*2



[19]*X



[20]*9



[21]*2



[22]*3



[23]*8



[24]*4



[25]*2



[26]*2



[27]*4



[28]*2

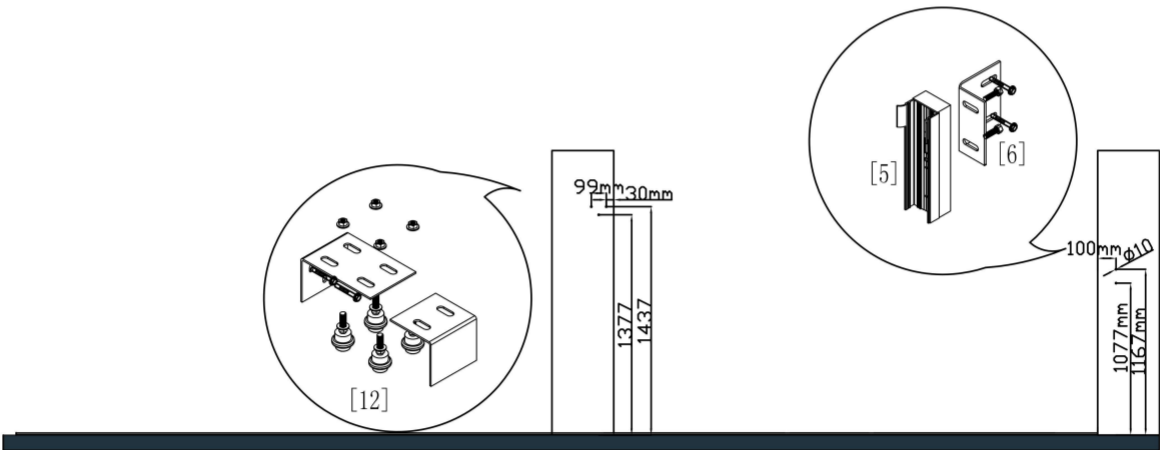
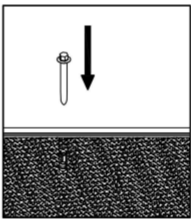
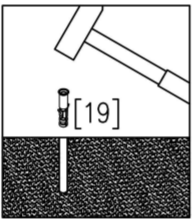
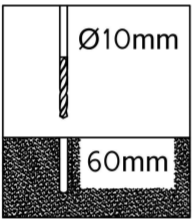
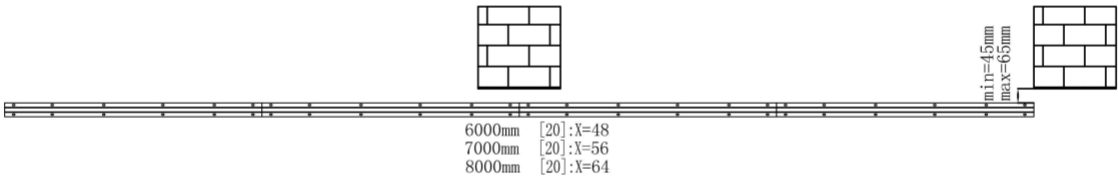
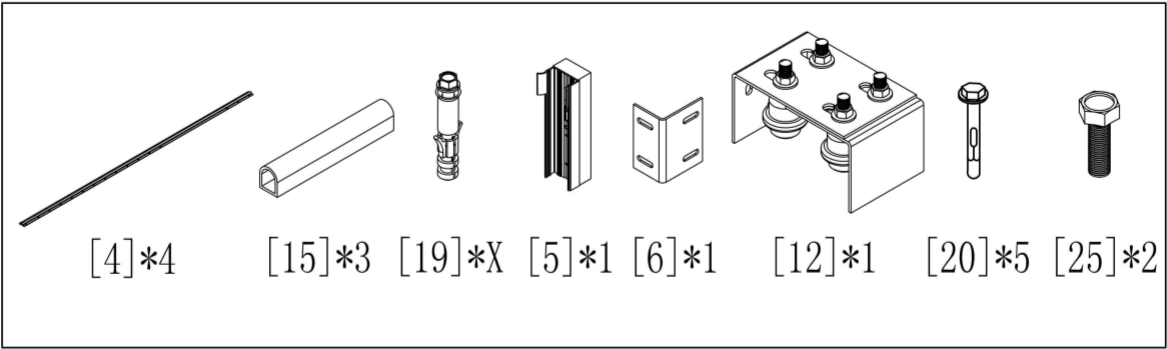


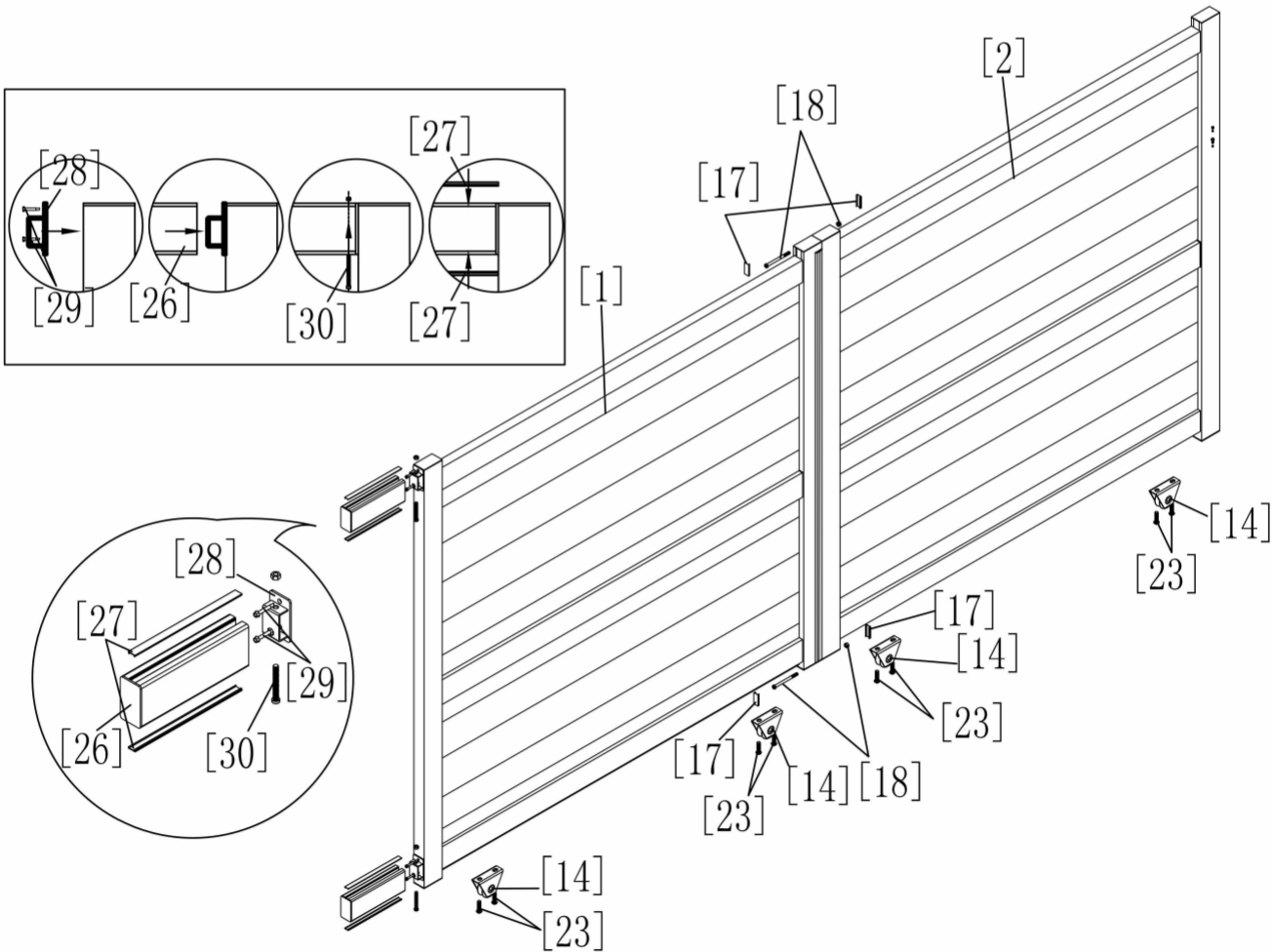
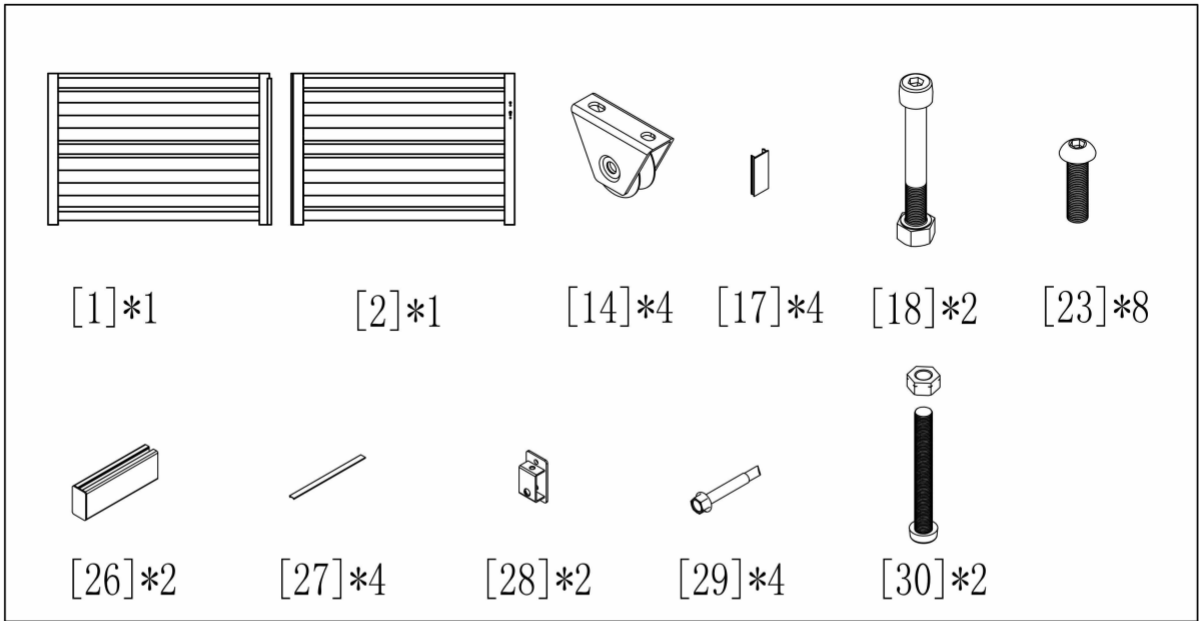
[29]*4

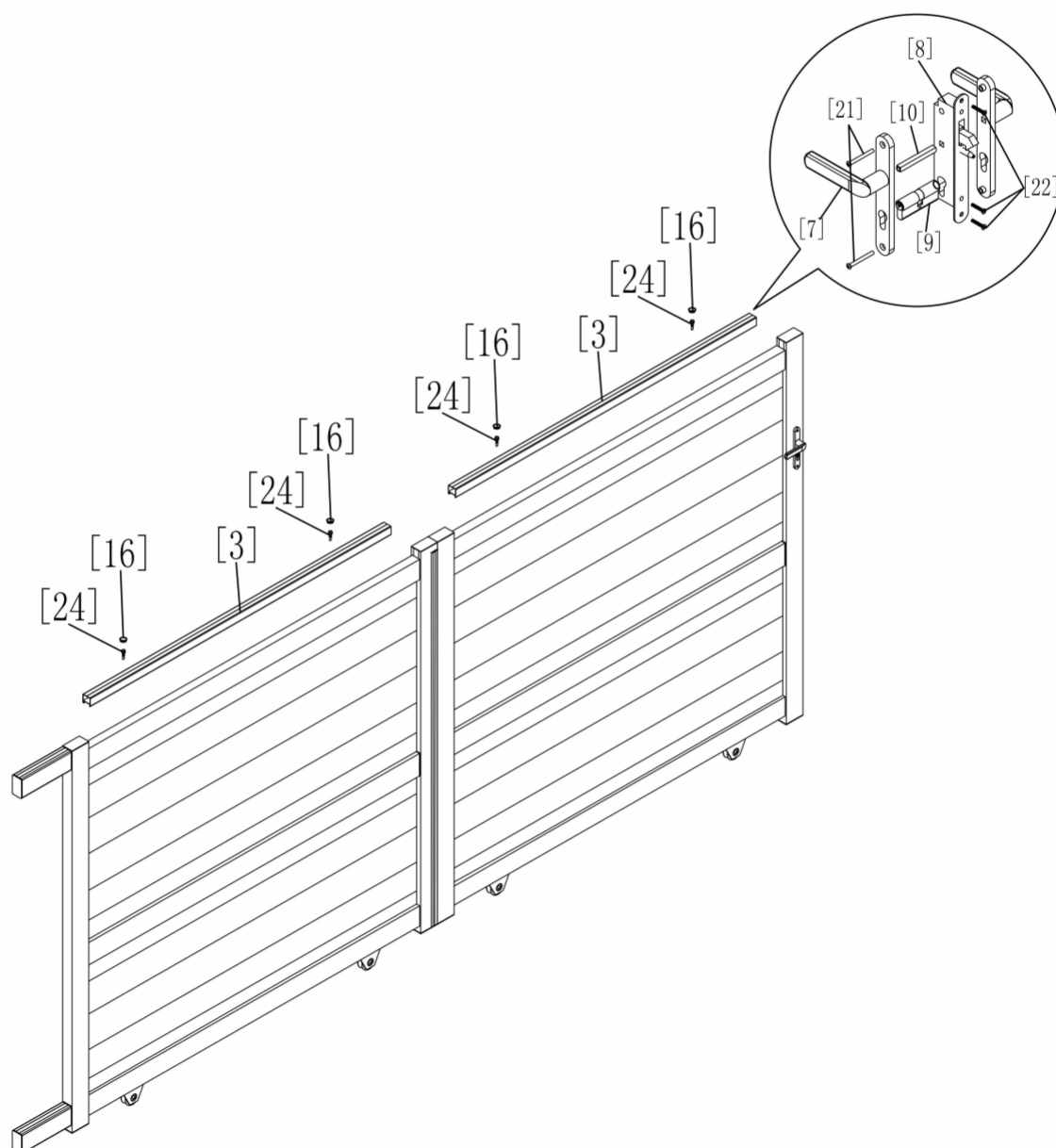
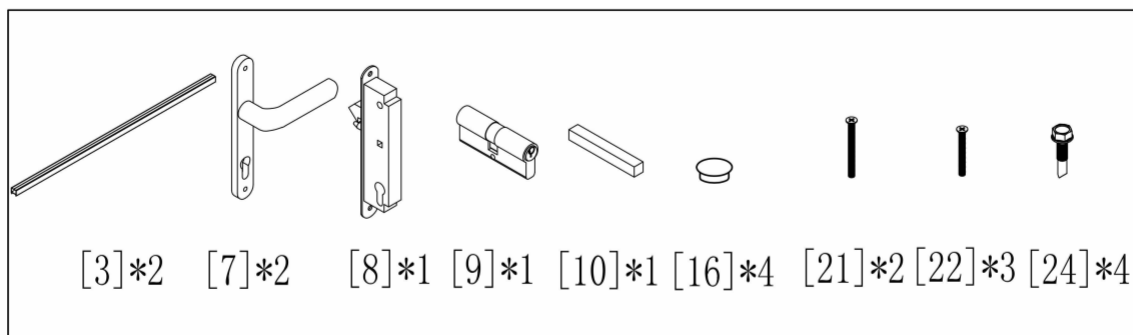


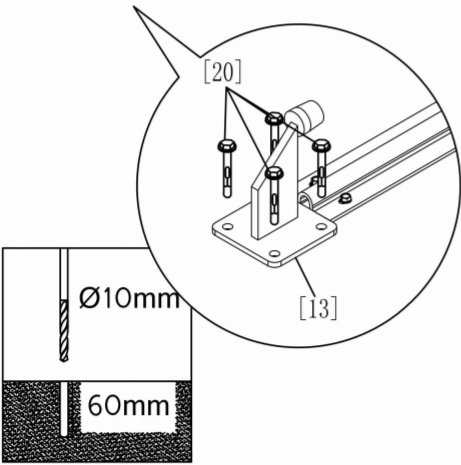
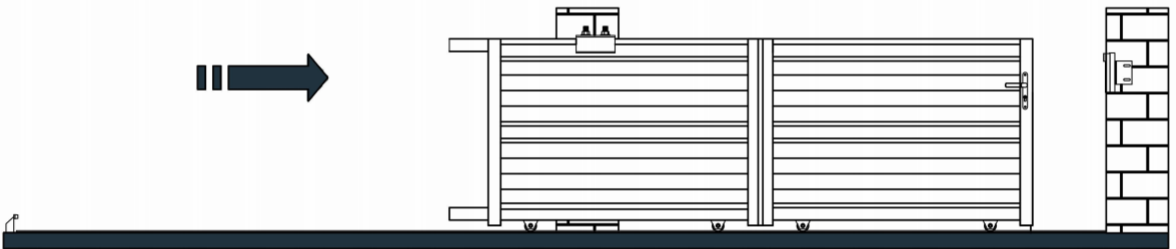
[30]*2

3. INSTRUCTIONS DE MONTAGE









IV. SERVICE APRÈS-VENTE ET GARANTIES

Pour tout problème technique et pour obtenir des pièces détachées, contacter le Service Après-vente aux coordonnées suivantes :

SAV OOGarden :

- Par mail : sav@oogarden.com ou via le formulaire sur notre site www.oogarden.com.
- Par courrier : SAV OOGarden, 924 rue de la Outarde, ZA en Beauvoir, 01500 Château Gaillard.
- Avant toute demande de pièces détachées, se munir de cette notice pour indiquer le numéro de la pièce concernée (voir tableaux des pièces dans la partie «nomenclature»)



ATTENTION

Ne pas modifier le portail. Toute modification du portail entraîne la suppression de la garantie.

La garantie ne couvre pas :

- Les cas de non-respect des conditions d'utilisation, d'entretien, de maintenance et de stockage décrites dans ce manuel d'instructions ;
- Une utilisation anormale du portail ;
- Des dommages induits par des chocs reçus par le portail ;
- Un montage du portail non-conforme à cette notice;
- L'utilisation de pièces détachées non fournies par le service après-vente OOGarden ;
- Un dysfonctionnement à la suite d'une modification du portail

2. DE

Inhaltsverzeichnis

EINLEITUNG	17
------------------	----

I. Maße und technische Informationen	18
--	----

II. Benötigte Werkzeuge	20
-------------------------------	----

III. Generelle Hinweise zum Aufbau	21
--	----

1. Zusammensetzung der Pakete	21
-------------------------------------	----

2. Liste der enthaltenen Teile	22
--------------------------------------	----

3. Aufbauanleitung	23
--------------------------	----

IV. Kundendienst und Garantien	27
--------------------------------------	----

EINLEITUNG

Dieses Gartentür wurde für den privaten Gebrauch entwickelt.

SICHERHEITSHINWEISE, UMWELTSCHUTZ UND GESETZGEBUNG

SICHERHEITSHINWEISE UND UMWELTSCHUTZ

DIE NICHTBEACHTUNG DER WARNHINWEISE AUS DIESEM HANDBUCH KANN SEHR SCHWERE VERLETZUNGEN ZUR FOLGE HABEN UND/ODER DAS GARTENHAUS BESCHÄDIGEN.

Zum besseren Verstehen der Sicherheitshinweise werden in diesem Handbuch folgende Symbole verwendet:



Dieses Symbol 'WARNUNGEN' weist auf Handlungen oder Verhaltensweisen hin, die eine gefährliche Situation hervorrufen können bzw. durch einen Kontakt mit gefährlichen Teilen zu schweren Verletzungen führen können.



Dieses Symbol 'VORSICHT' weist auf wichtige Punkte hin, durch welche das Gerät bei Nichtbeachtung zerstört werden kann.

ÜBERPRÜFUNGEN UND EMPFEHLUNGEN VOR DEM AUFBAU



- Lesen Sie das Handbuch vor der Montage.
- Überprüfen Sie die Vollständigkeit aller Teile anhand des Handbuchs.
- Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich vor der Durchführung der Montage an den Kundendienst OOGarden.
- Bereiten Sie Ihren Arbeitsbereich vor und legen Sie die Einzelteile so, dass Sie Ihre Arbeit vereinfachen.
- Das Gartentür nicht an einem sehr windigen Tag aufbauen.
- Stellen Sie sicher, dass beim Aufbau genügend Platz zur Verfügung steht, sodass Sie die Türen.
- Für den Aufbau werden am besten 2 Personen mit guten Heimwerkerkenntnissen benötigt.

SICHERHEIT



Um Ihr Gartentür sicher zu montieren, verwenden Sie die folgenden persönlichen Schutzausrüstungen:



Kopfhörer mit Gehörschutz



Handschuhe



Schuhe



Brille

I. MASSE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN

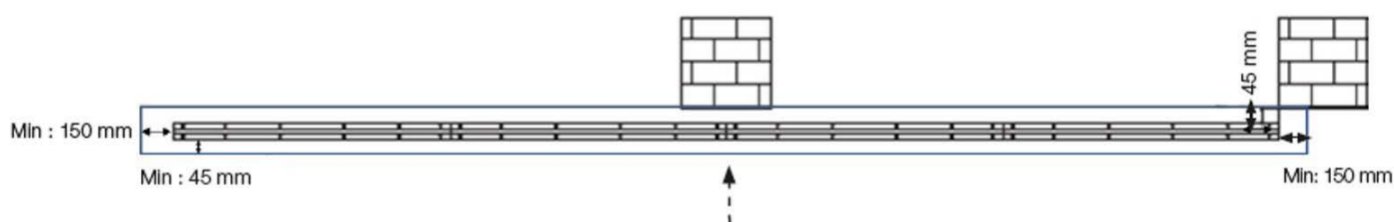
Länge des Tores: 300cm-350cm-400cm

Höhe des Tores: 140cm

Mindestentfernung zwischen den Pfosten: 300cm-350cm-400cm

Mindesthöhe der Pfosten: 146.5cm

BETONPLATTE SCHIEBETOR : 300cm-350cm-400cm



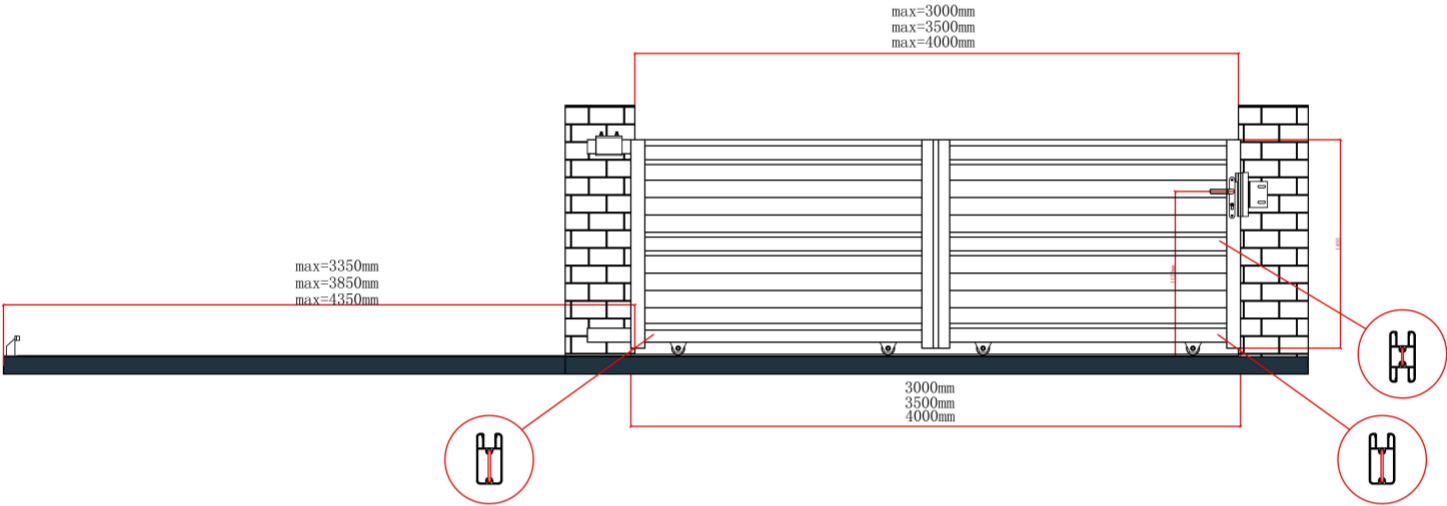
Betonplatte.
Min. Breite: 30 cm, Min. Dicke: 10 cm.
Zementdichte 350 kg/m³



ACHTUNG !

Sollten Sie Ihr Tor mit einem motorisierten Antriebsset ausstatten wollen, müssen Sie sich vor dem Aufbau des Tores zwingend über die Position der Anbringung des Antriebssets informieren. Achten Sie ebenfalls auf eventuelle Besonderheiten, die bei der Montage zu beachten sind.

POSITIONIERUNG DER VERSTÄRKTEN KLINGE :



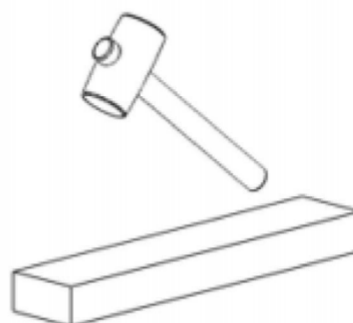
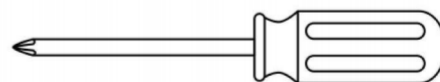
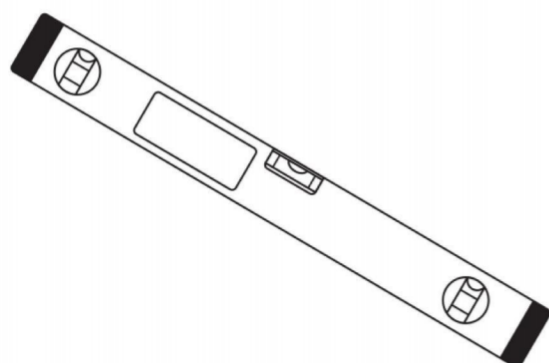
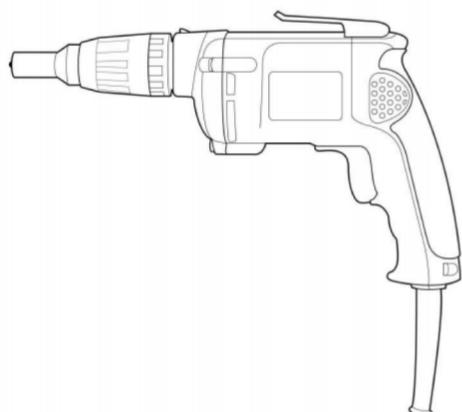
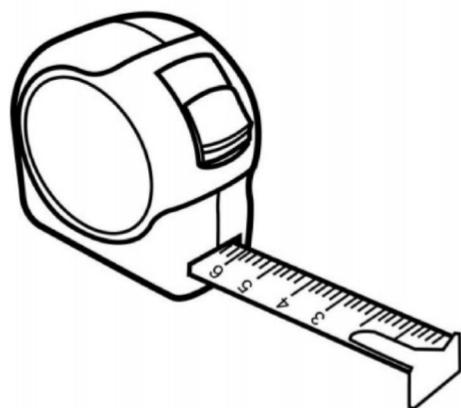
I. MASSE UND TECHNISCHE
INFORMATIONEN

II. BENÖTIGTE WERKZEUGE

III. GENERELLE HINWEISE
ZUM AUFBAU

IV. KUNDENDIENST UND
GARANTIE

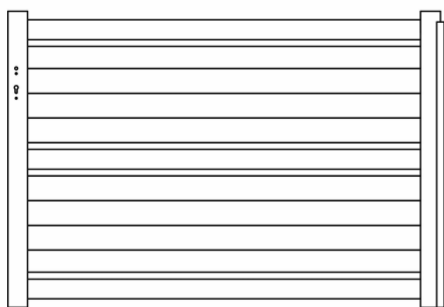
II. BENÖTIGTE WERKZEUGE



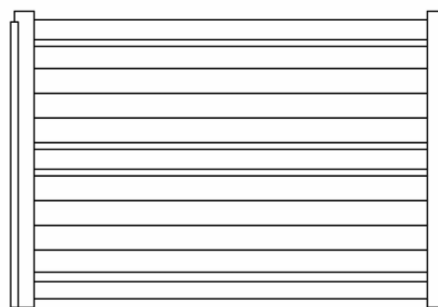
III. GENERELLE HINWEISE ZUM AUFBAU

1. ZUSAMMENSETZUNG DER PAKETE

KJN-: 01804

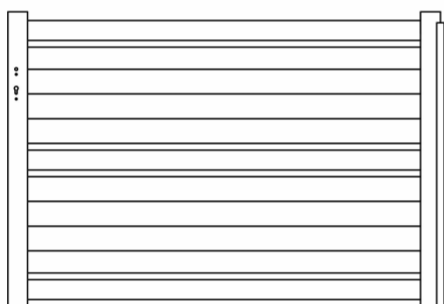


0402-0188

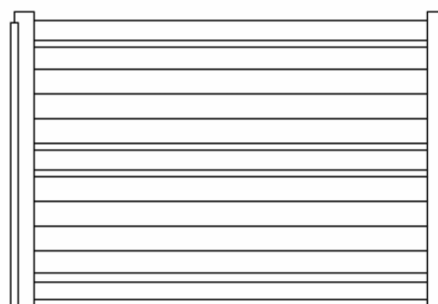


0402-0189

KJN-: 01805

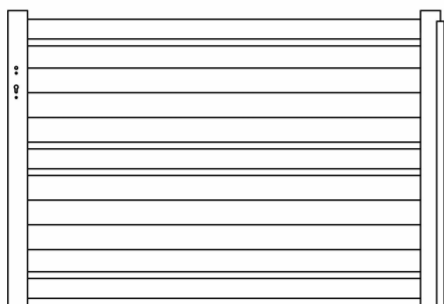


0402-0190

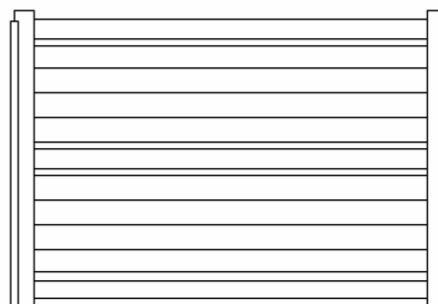


0402-0191

KJN-: 01806

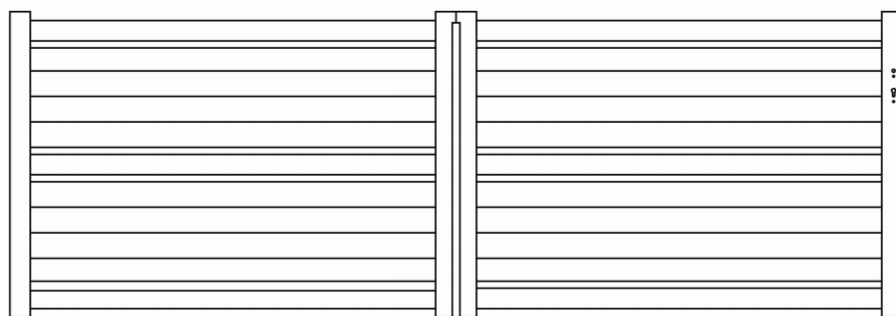


0402-0192



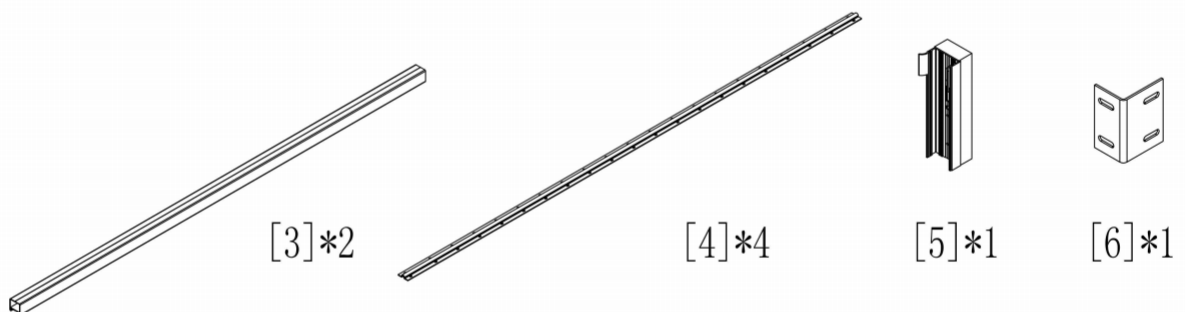
0402-0193

2. LISTE DER ENTHALTENEN TEILE



[1]*1

[2]*1



[3]*2

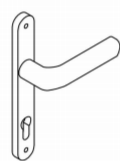
[4]*4



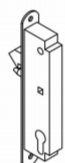
[5]*1



[6]*1



[7]*2



[8]*1



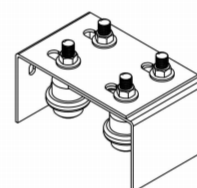
[9]*1



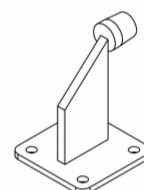
[10]*1



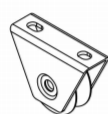
[11]*3



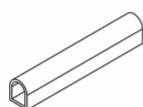
[12]*1



[13]*1



[14]*4



[15]*3



[16]*4



[17]*4



[18]*2



[19]*X



[20]*9



[21]*2



[22]*3



[23]*8



[24]*4



[25]*2



[26]*2



[27]*4



[28]*2

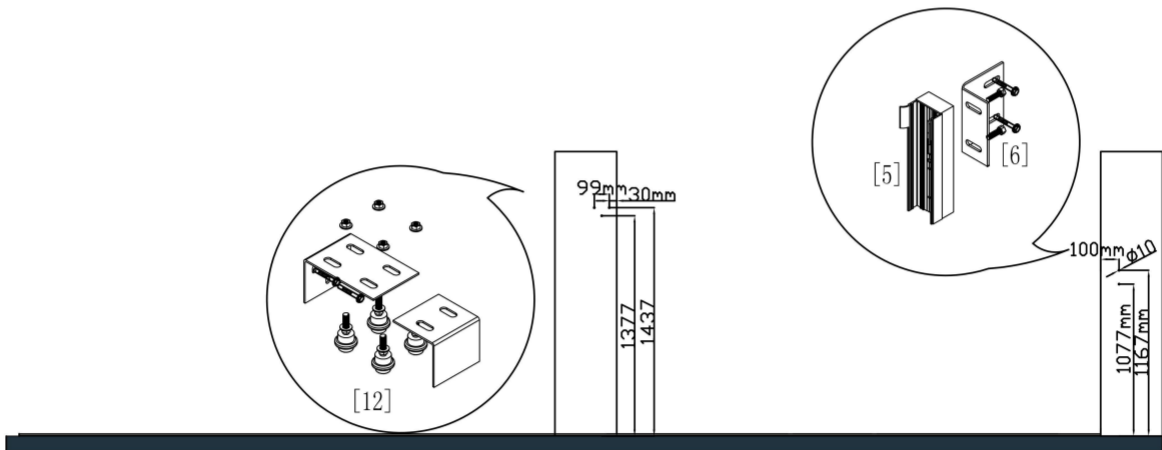
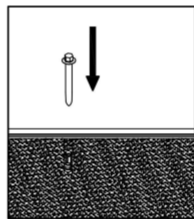
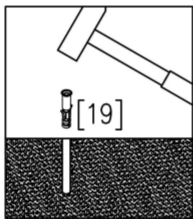
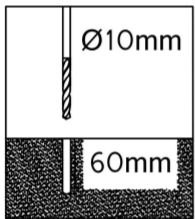
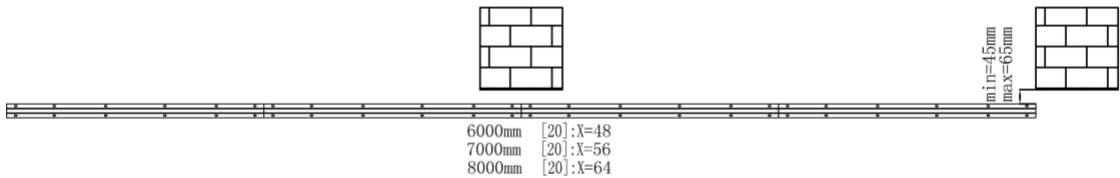
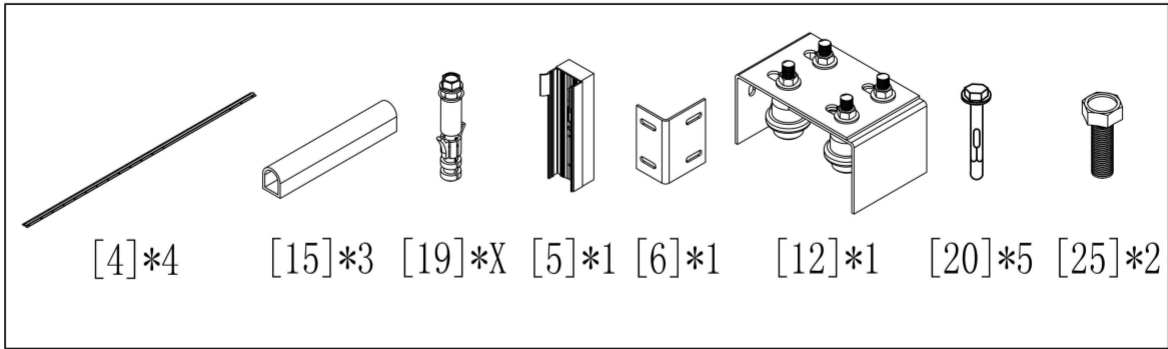


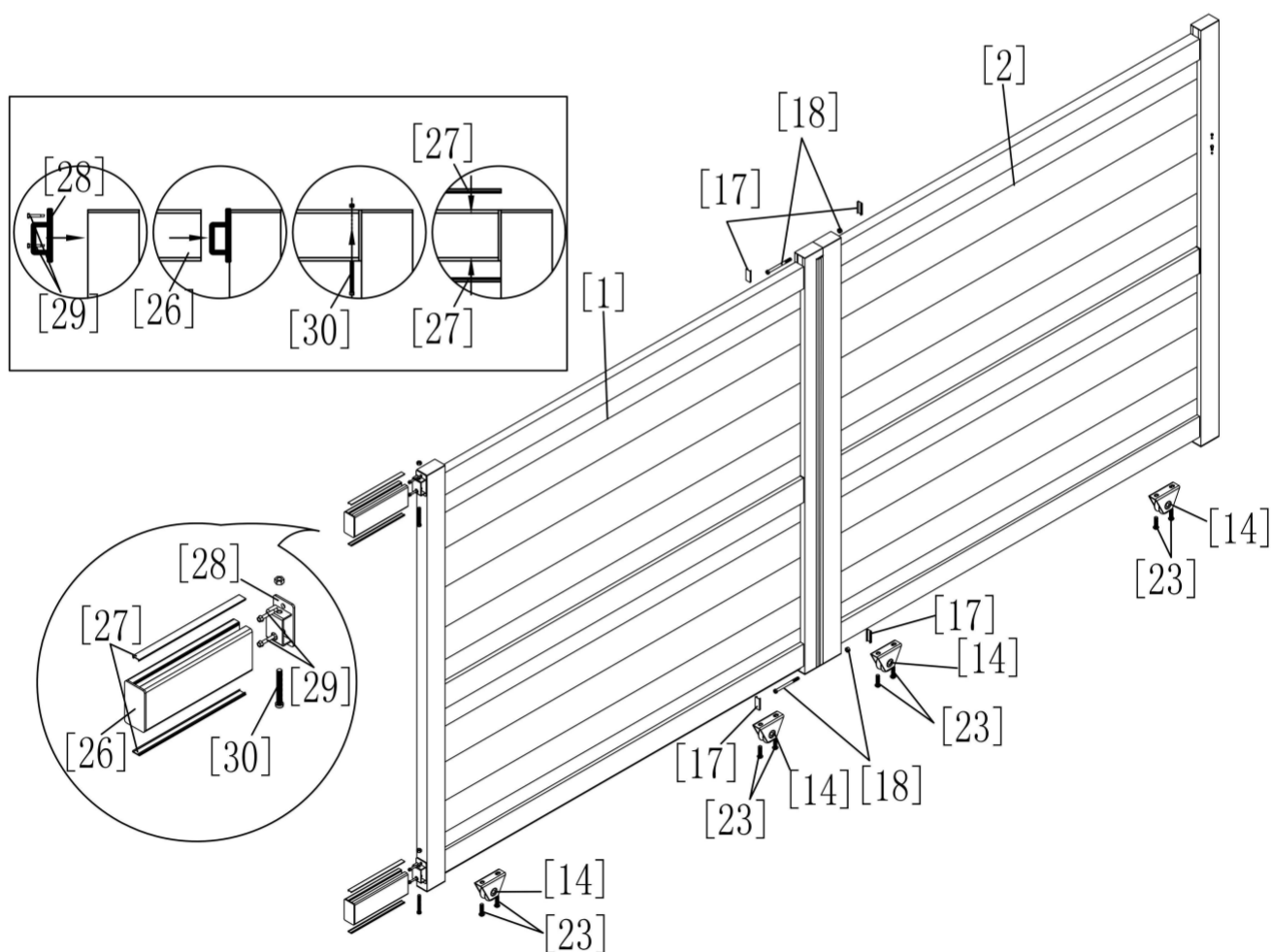
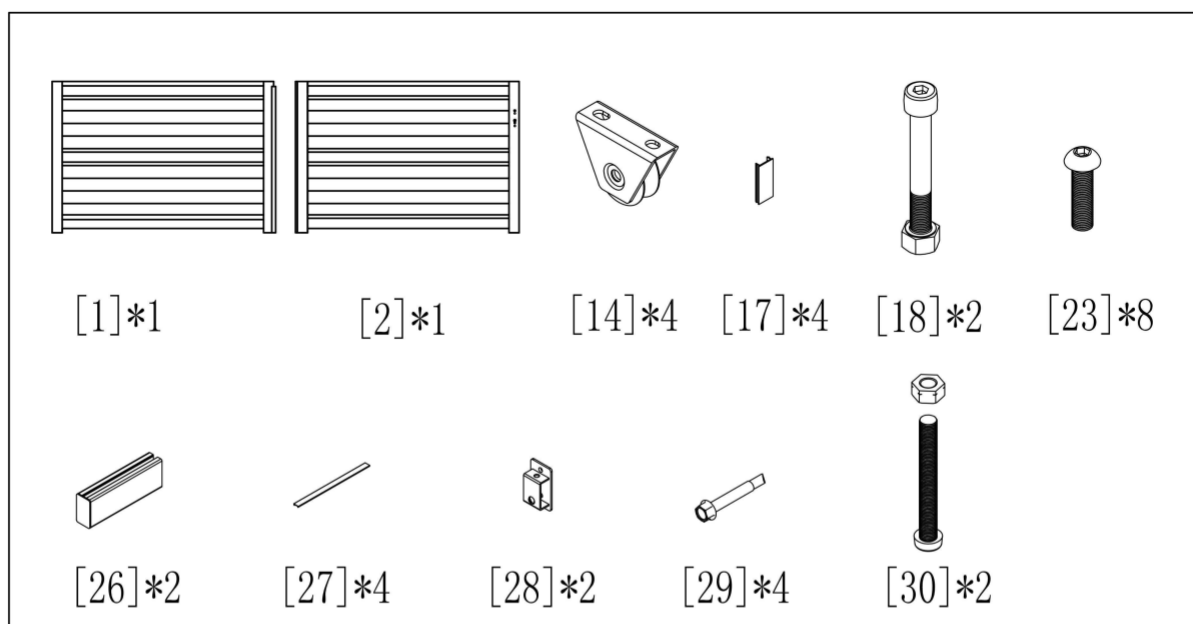
[29]*4

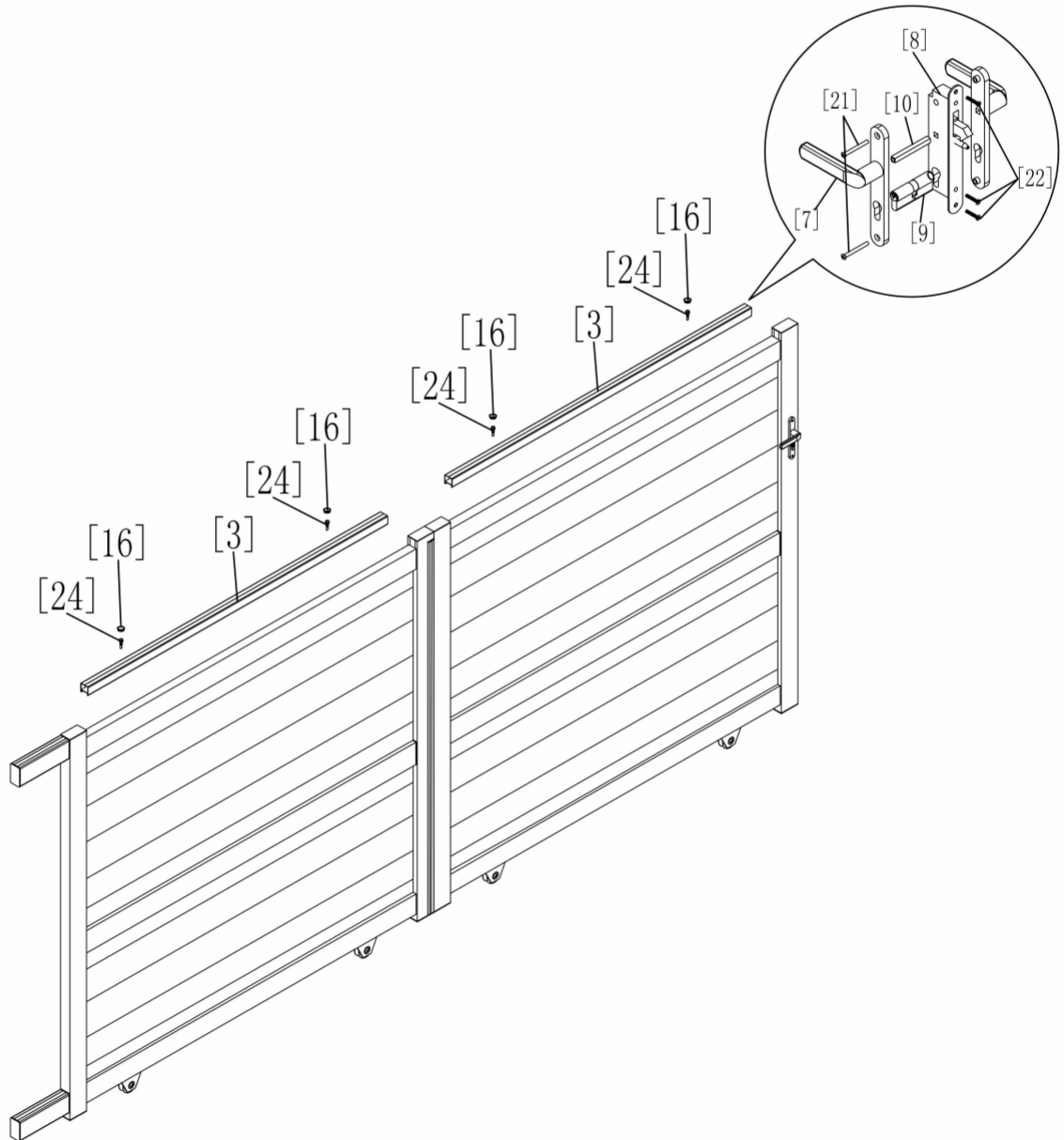
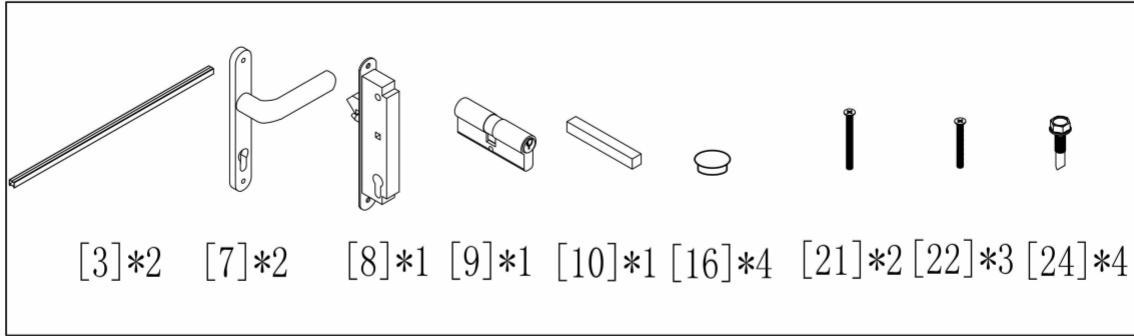


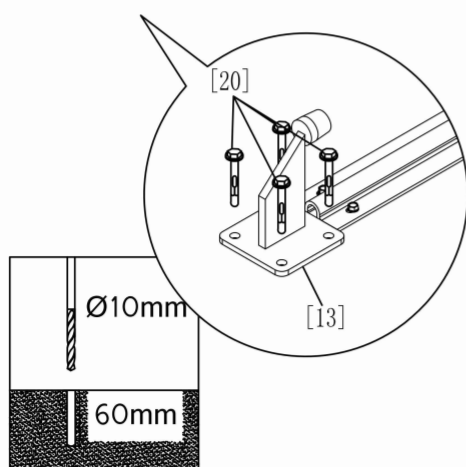
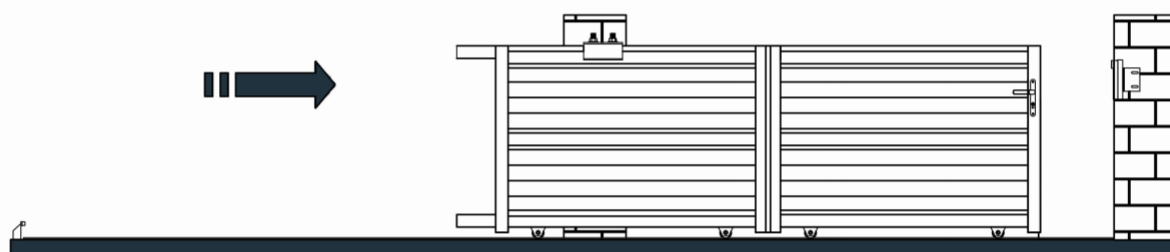
[30]*2

3. AUFBAUANLEITUNG









IV. KUNDENDIENST UND GARANTIE

Bei technischen Problemen und um Ersatzteile zu erhalten, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst von OOGarden.

- Per E-Mail: after-sales-service.deutschland@oogarden.com oder mittels Eingabeformular auf unserer WEB-Seite www.oogarden.de
- Per post : OOGarden Deutschland GmbH
Hans-Dietrich-Genscher-Straße 2
41564 Kaarst.

Vor jeder Anfrage nach Ersatzteilen schauen Sie bitte in dieser Anleitung nach, um die Nummer des entsprechenden Teiles zu finden (s. im "Verzeichnis" der enthaltenen Teile).



ACHTUNG!

Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Tor vor. Jede vorgenommene Veränderung führt zum Verlust der Garantie.

Die Garantie umfasst nicht:

- Nichtbefolgen der in dieser Anleitung beschriebenen Hinweise zu Gebrauch, Pflege, Instandhaltung und Lagerung
- Eine nicht vorgesehene Nutzung des Tores
- Schäden am Tor, die beim Transport entstanden sind
- Ein unsachgemäßer Aufbau des Tores
- Den Gebrauch von Ersatzteilen, die nicht vom Kundendienst von OOGarden geliefert wurden
- Nichtfunktionieren nach einer Veränderung des Tores

Portail aluminium coulissant BYRON
Schiebetor aus Aluminium BYRON
3m - 3m50 - 4m
OOGarden: KJN-01804 - KJN-01805 -
KJN-01806

Mode d'emploi d'origine

Übersetzung der Originalbetriebsanleitung

Produit importé par OOGARDEN France

FR-01500 AMBERIEU EN BUGEY

Produkt importiert durch OOGARDEN France

FR-01500 AMBERIEU EN BUGEY

